

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

Traktor / Motorkarren

JOHN DEERE

3 0 4 0

CH 4447 40

Hersteller

JOHN DEERE WERKE MANNHEIM, D-6800 Mannheim

Erkennungsmerkmale

auf Hersteller-Plakette: "3040" od. "3040 B" (B = orig. JD-Kabine)

(Buchstabe nach Fahrgestell-Nummer = Herstellerwerk)

Herstellerplakette

rechts, über Vorderachse

Fahrgestellnummer

rechts, über Vorderachse

Motorkennzeichen

"6359DL-01" rechts, seitlich auf Motorblock (Plakette)

Hauptimporteur

MATRA, Zweigniederlassung der Robert Aebi AG, Bernstrasse 160, 3052 Zollikofen

Geprüftes Fahrzeug

3538C7L

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

hydrostatisch, Lenkhilfe hydraulisch

Getriebe

mech. synchr. Zusatzgetriebe Strasse/Gelände *

Anzahl Gänge

8 od. 12 *) Achsantrieb HR, m. Diff.-Sperr

Betriebsbremse

hydraulisch, Scheiben, wirkend auf HR

Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung

Hilfsbremse

mechanisch Aussenband, wirkend auf HR

Feststellbremse

wie Hilfsbremse

Dauerbremse

=

2-Kreis-Kontrolle

=

Karosserie

mit Sicherheitsrahmen oder -Kabine ++)

Anzahl Türen

2 bei Kabine Geschw. Messer -

Sicherheitsgurten

= Rückspiegel ~~innen~~/links/rechts

Unterlegkeil

500x200x340 mm Zugvorrichtung Stecknagel v+h

Diebstahlsicherung

=

Anzahl Plätze

t 1 + 1 v _____ M _____ h _____

Masse

innen aussen

Länge

4250 Achsabstand 2550 /

Breite

2070-2570 Doppelachse v _____ h _____

Höhe

2830 Spurweite v _____ h _____

Ueberhang

s _____ Spurweite v 1445 - 2095

v 600 h 1600 - 2090

h 1100 Spurkreis ø 8600 r 8400

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Motor

Marke

JOHN DEERE

Typ

6.359DL-01

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

D

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

6

Bohrung

106,5

Hub

110

Hubraum

5876

Steuer-PS

29,93

Leistungs-kW

66

bei U/min

2500

PS

Lärm-Nahfeld

90 DIN

102,5 dB/A bei U/min

2600 **)

Schalldämpfer

1 Topf 320x436x220 mm

Abgasprüfung

BOSCH-SZ. 1,8 bei 95 %

Bacharach 3

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

1410

2460

3870

Nutzlast

(Leergewicht mit Sicherheitsrahmen)

Gesamtgewicht

Fabrikgarantie

2040

4800

6000

Reifengrösse

7.50 - 20

16.9 - 34

(Varianten +)

Ply / bar

6 / 2,25

6 / 1,3

vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

1750

4030

für V max

30

30

Garantierte Anhängelast gebremst

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

25

km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

25

km/h

bei 2600 U/min am Motor bzw. 595 U/min an Zapfwelle

Ausrüstung §)	M	(E)	
Fernlichter	M	(E)	
Abblendlichter	A	(E)	
Standlichter	R-S1	(E)	
Schlusslichter	R-S1	(E)	
Bremslichter	v 1	(E)	s
Richtungsblinker	v		h 2a (E)
Rückstrahler	v §)		h 2+2/I (E)
Markierlichter	v §)		h §)
Zusätzliche Lichter	1 Arbeitslicht auf Wunsch		
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	§)		
Scheibenwischer	1 bei Kabine mit/ohne Waschanlage		
Warnvorrichtungen	HELLA 002952 / el 20011 oder andere homologierte Modelle		

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Traktor / Motorkarren		
Marke und Typ	JOHN DEERE	3040	
Typenscheinnummer	CH	4447 40	
Karosserie			
Plätze	total	1 + 1	vorn
Leergewicht	3870	Treibstoff	D
Nutzlast	-	Steuer-PS	29,93
Gesamtgewicht		Hubraum	5876

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Getriebe : auf Wunsch lieferbar mit Hi-Lo-Lastschaltgetriebe; Anzahl Gänge 4x2x2
- **) Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt 25 km/h, M4H, IA 33,78 = 85,5 dB/A
Maßfeldwert: Anordnung des Mikrofons: links, 50 cm ab Motorhaube
- +) Reifenvarianten vorn : 10.00 - 16, 6 PR, Tragkraft pro Achse 1930 kg (2,0 bar), Vmax. 30 km/h
hinten : 18.4 - 34, 6 PR " 4500 (1,2 ") "
16.9 - 38, 8 PR " 5040 (1,7 ") "
18.4 -- 36, 8 PR " 5430 (1,4 ") "
- ++) Karosserie : Sicherheitsrahmen OECD-Nr. CSD 0170/4
Sicherheitskabine OECD-Nr. CSD 0163/4
- §) Ausrüstung : Anbringungshöhe der Beleuchtung technisch bedingt
Bei Fahrzeugbreite über 2100 mm sind Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich
Bei Inverkehrsetzung als Motorkarren Kontrollschildbeleuchtung erforderlich

Sintrag im Fahrzeugausweis:

- 101 - Anzahl Flomben: 1 / Anbringungsort: an Vollsstarschlag
- darf auf öffentlichen Strassen nur bis Breite 2500 mm verkehren

Ersetzt TS CH 4447 40 vom 08.-12.10.79
--

Erkennungsmerkmale

(06.05.82)

Ort und Datum der Prüfung Zollikofen, 8.- 12.10.1979

Eidg. Typenprüfstelle

Traktor/Motorkarren

JOHN DEERE

3 0 4 0

CH 4447 40

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 28.07.1982 in Zollikofen - Vn

Motortyp, Motorleistung, Auspuff, Lärm- und Abgasprüfung

Motortyp : 6359 DL-06

Motorkennzeichen : dito

Motorleistung : 68 kW bei 2500 U/min.

Auspufftopf : 540x220x160 mm (Kamin)

Geräuschmessung : Vorbeifahrt , V_{max} 25 km/h = 84,0 dB/A
Standmessung. 79,0 dB/A bei 1875 U/min

Abgasprüfung : BSZ = 2,5 bei Md.max. 1400 U/min / Bacharach 3,0

Eidg. Typenprüfstelle

52/

